

Iris Weise-Rosch
Dyckerhoff AG

Il dott. Jürgen Lose passa il testimone a Gunnar Gremlin

Dr. Jürgen Lose passes the baton to Gunnar Gremlin

MARTEDÌ 10 MAGGIO 2011, MANCANO
POCHI MINUTI ALLE 10.00. IL DOTT.
JÜRGEN LOSE, PRESIDENTE DEL
CONSIGLIO DI VIGILANZA
DI DYCKERHOFF AG, SALE PER L'ULTIMA
VOLTA SUL PODIO NELLA GRANDE SALA
DELL'INFO-ZENTRUM DI WIESBADEN PER
APRIRE L'ASSEMBLEA GENERALE
DI DYCKERHOFF.

JUST BEFORE 10.00 A.M. ON TUESDAY,
10 MAY 2011, DR. JÜRGEN LOSE,
PRESIDENT OF THE SUPERVISORY BOARD
OF DYCKERHOFF AG, MOUNTED THE
PODIUM IN THE LARGE ROOM OF
THE WIESBADEN INFO-ZENTRUM
FOR THE LAST TIME TO OPEN THE
PROCEEDINGS OF DYCKERHOFF'S
GENERAL ASSEMBLY.

Dopo aver studiato giurisprudenza ad Amburgo e Monaco ed essersi laureato, con un primo impiego alla Banca BHF di Francoforte, il dott. Jürgen Lose approda a Dyckerhoff nel 1972 e qui rimane per 20 anni insieme al suocero, Harald Dyckerhoff, il pronipote del fondatore della società Wilhelm Gustav Dyckerhoff. Nei 40 anni di servizio in azienda, per 20 è stato componente del Consiglio di Amministrazione e per 13 del Consiglio di Vigilanza, fu infatti eletto nel 1998 e da allora ne è stato il presidente. Durante la sua presidenza, in Dyckerhoff avvennero i cambiamenti più significativi, ed in particolare l'internazionalizzazione della società negli anni Novanta. All'inizio del nuovo millennio, il dott. Lose contribuì alla ristrutturazione di Dyckerhoff. Il programma, che ha consentito risparmi sui costi fino a quel momento ritenuti impensabili, si chiamava "Dyckerhoff 21" e ha reso maggiormente competitiva l'azienda, senza trascurare per altro gli interessi dei lavoratori. Dal 2002 la famiglia Dyckerhoff non è più azionista e Dyckerhoff AG fa oggi parte del gruppo Buzzi Unicem. Il dott. Lose ha sempre intrattenuto ottime relazioni con Buzzi Unicem; una lunga amicizia lo lega, in particolare, all'Ing. Sandro Buzzi. La fiducia reciproca è un pilastro solido nelle relazioni tra Dyckerhoff e Buzzi Unicem e ciò rende Dyckerhoff più forte nell'affrontare il futuro. Il Consiglio di amministrazione può contare sul dott. Lose e sul Consiglio di Vigilanza da lui presieduto come su un affidabile dispensatore di consigli, sempre ligio nelle sue funzioni di controllo.

Per quanto riguarda le sue attività esterne, nelle vesti di presidente della Bundesverband Baustoffe, Steine und Erden (Associazione dei Materiali da Costruzione, Pietre e Terreni), della Bundesverband der deutschen Zementindustrie (Associazione dell'In-



1

1. JÜRGEN LOSE, PER TANTI ANNI
PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI VIGILANZA
DI DYCKERHOFF AG

JÜRGEN LOSE, WHO SERVED FOR MANY
YEARS AS PRESIDENT OF THE SUPERVISORY
BOARD OF DYCKERHOFF AG

2. GUNNAR GREMLIN, NUOVO PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI VIGILANZA DI DYCKERHOFF AG
GUNNAR GREMLIN, NEW PRESIDENT OF THE SUPERVISORY BOARD OF DYCKERHOFF AG

dustria Tedesca del Cemento) e infine della Bundesverband der Deutschen Industrie (Associazione dell'industria Tedesca), il dott. Lose ha sempre rappresentato gli interessi dell'industria del cemento. La sua sfera di attività si estende anche oltre i confini nazionali, infatti dal 2000 al 2002 è stato presidente dell'Associazione internazionale del cemento Cembureau.

Il nuovo presidente del Consiglio di Vigilanza, Gunnar Gremlin, è membro del Consiglio di Dyckerhoff dal maggio 2002 e ha maturato una vasta esperienza negli affari internazionali. Ha studiato economia (Göteborg, Svezia / Harvard, USA) e ha lavorato dapprima nel settore automobilistico per la SKF in Svezia e successivamente ha ricoperto incarichi di responsabilità in società di peso internazionale del gruppo SKF in qualità di vice amministratore di SKF Brasile (1977 - 1983), controller della divisione SKF Europa (dal 1983), vice amministratore di SKF Industry in Italia (1988 - 1991), presidente di SKF Asia / Pacific a Hong Kong (dal 1995) e ancora presidente e responsabile nazionale di SKF in Cina (2003 - 2005). È grazie ai suoi incarichi di direttore finanziario di SKF GmbH (1984 - 1987) e presidente e responsabile nazionale di SKF Germania (1998 - 2003) che Gunnar Gremlin ha preso familiarità con gli "usi e i costumi" del mondo tedesco. Dal 1996 al 2005 è stato vice presidente del Gruppo SKF. Oggi Gunnar Gremlin lavora come consulente industriale ed è membro di svariati consigli di vigilanza.

Dopo una lunga permanenza, anche Karl-Heinz Horstkotte (29 anni), Klaus Bussau (13 anni) e Gisbert Huke (9 anni) hanno lasciato il Consiglio di Vigilanza. I nuovi rappresentanti sindacali sono Klaus-Dieter Becker, Heinz Engelhardt e Norbert Berndt, quest'ultimo già nel consiglio dal 2002 al 2006. Inoltre, Thomas Weisgerber, già membro del Consiglio di Vigilanza dal 1993 al 2002 è stato rieletto dagli azionisti.



After studying in Hamburg and Munich and graduating in law, Dr. Jürgen Lose first worked for BHF Bank of Frankfurt before joining Dyckerhoff in 1972, where he worked for 20 years alongside his father-in-law, Harald Dyckerhoff, the great-grandson of the founder of the Wilhelm Gustav Dyckerhoff company. During his 40 years of service with the company, he sat on the Board of Directors for 20 years and the Supervisory Board for 13 years, to which he was elected in 1998 as President.

Dyckerhoff underwent its most important changes during his presidency, particularly the internationalization of the company during the 1990s, and Dr. Lose was instrumental in reorganizing Dyckerhoff at the turn of the new millennium.

The "Dyckerhoff 21" program - which led to cost savings that had not been thought possible until then - rendered the company more competitive but without neglecting the interests of its workforce. Now part of the Buzzi Unicem group, the Dyckerhoff family have not been shareholders in the company since 2002. Dr. Lose has always had an excellent relationship with Buzzi Unicem, and he has enjoyed a longstanding friendship with Ing. Sandro Buzzi in particular. Their mutual respect for each other is a solid pillar that underpins the relationship between Dyckerhoff and Buzzi Unicem, and makes Dyckerhoff that much stronger as it faces the future. The Board of Management can count on Dr. Lose and the Supervisory Board, over which he presides, as a reliable source of advice and always loyally performing its control functions. As for his external activities Dr. Lose has always represented the interests of the cement industry in his capacity as President of the Bundesverband Baustoffe, Steine und Erden (German Building Materials Association), the Bundesverband der deutschen Zementindustrie (German Cement Industry Association), and the Bundesverband der Deutschen Industrie (German Industrial Association). His sphere of activities also extends beyond the borders of Germany, having served as President of the international Cembureau association from 2000 to 2002.

The new President of the Supervisory Board, Gunnar Gremlin, has been a member of Dyckerhoff's Board since May 2002 and has acquired deep experience in international affairs throughout his career.

After studying economics (Gothenburg, Sweden / Harvard, USA), Mr. Gremlin first worked for SKF in Sweden in the automobile industry, and later held many international positions for the SKF group as Deputy General Manager of SKF Brazil (1977 - 1983), Controller of the SKF Europe division (in 1983), Deputy General Manager of SKF Industry in Italy (1988 - 1991), President of SKF Asia/Pacific in Hong Kong (in 1995) and President and Country Manager of SKF in China (2003 - 2005). It was while he was the Finance Director of SKF GmbH (1984 - 1987) and President and Country Manager of SKF Germany (1998 - 2003) that Gunnar Gremlin became familiar with the "customs and mores" of German culture. From 1996 to 2005 he was Vice President of the SKF Group. Today, Gunnar Gremlin works as an industry consultant and serves on a number of Supervisory Boards.

After lengthy appointments, Karl-Heinz Horstkotte (29 years), Klaus Bussau (13 years) and Gisbert Huke (9 years) have also stepped down from the Supervisory Board. The new union representatives are Klaus-Dieter Becker, Heinz Engelhardt and Norbert Berndt, the latter having already served on the board from 2002 to 2006. Thomas Weisgerber, who served on the Supervisory Board from 1993 to 2002 was also re-elected by the shareholders.